

figuereta (Fer la figuereta) (PAREM)

Expressió que s'utilitza per a comunicar a l'oient que algú fa o deu fer alguna acció en contra de la seua voluntat, generalment, per a agradar o complaure una altra persona: *Si vol que l'empleen, haurà de fer la figuereta.*

La figuera és un arbre típicament mediterrani, el cultiu del qual no ocupa grans extensions sinó que es troba dispers en el camp i en les hortes.

L'encert de la frase resideix en l'elecció del tipus d'arbre amb què s'estableix la comparació. La figuera i especialment la figuera menuda té unes branques molt fines, corbades i flexibles que es projecten en totes les direccions.

Aquest entramat elàstic, insegur i de difícil accés és una representació gràfica magistral de les dificultats que es plantegen en totes aquelles situacions que l'expressió descriu. (Revisat, 8-11-16).

Diccionari de
Benidorm